

„დროების“ რედაქცია—სიმონსონოვის ქუჩაზე, ნა-ზაროვის სახლში, 1-ლი კლასიკური გიმნაზიის უკან.

ხელის-მოწერა მიიღება თბილისში, რედაქციაშივე; ქუთაისში, ჭილაძეების წიგნის მაღაზიაში. გარეუბანში მწვერვლებთან ადრესი: Въ Тифлисъ, въ Редакцію „Дროება“.

ფასი: წლით 9 მ., 11 თვით 8 მ., 50 კ.; 10 თვით—8 მ.; 9 თვით—7 მ. 50 კ.; 8 თვით—7 მ.; 7 თვით—6 მ.; 6 თვით—5 მ.; 5 თვით—4 მ. 50 კ.; 4 თვით—4 მ.; 3 თვ.—3 მ.; 2 თვ.—2 მ.; 1 თ.—1 მ.

# დროება

გამოდის ყოველ-დღე ორშაბათს გარდა.

ფასი განცხადებისა: სტრიქონზე რვა კაპ; განცხადება მიიღება ქართულს, რუსულს და მწვერვლებზედ.

თუ საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია გაასწორებს და შეამოკლებს დასაბეჭდად გამოგზავნილ წერილებს დაუბეჭდველ წერილებს რედაქცია ვერ დაუბრუნებს ავტორს.

ცალკე ნომერი „დროებისა“ ღირს 5 კაპეიკი.

გამოვიდა ცალკე წიგნად სამხარის სიყვარული მთხრობა აკაკი წერეთლის („დროების“ რედაქციის გამოცემა) ფასი 30 კაპ.

(ცხნ ოც შემზღვლიან რედაქციის მკერს იფი-დის. კრთბაშა, 10<sup>0</sup>/<sub>10</sub> დაკომობა.)

წიგნი ისყიდება თბილისში კრაქუ-რის წიგნის მაღაზიაში, შპკრდო-ვის სააგენტოში და ჩრკვიანის მაღა-ზიაში. ქუთაისში ჭილაძეების წიგნის მაღაზიაში. სხვა ქალაქებშიაც მალე გაიგზავნება. მითხრობდა ყოველ-ღე აგრეთვე „დროების“ რედაქცია-შიაქ.

(10—4)

დაიბეჭდა და ისყიდება თბილისის და ქუთაისის ყველა წიგნის მაღაზიაში

## ქადაგებანი

იმერეთის ეპისკოპოსის ბაბრიელისა, თქმულნი 1860—76 წლებში, ტომი პირველი, გამოცემა მესამე, ფასი მანათ-ნახევარი

თბილისიდან ამ წიგნის დაბარება შეიძლება ასე: Въ Тифлисъ, въ Закавказскую книжную торговлю Зах. Петр. Грикурова. ქუ-თაისიდან — იმერეთის ეპისკოპოსის კანცელარიაში. (10—1)

„დროების“ ჟურნალი ივნისის 22-ს

**ქუთათური კალტონი.**

ჩვენი გონებრივი ცხოვრება. — თუ არ გვძინავს, არც გვღვიძავს. — „ქართული ბიბლიოთეკა“ და რეზინის კალიგრაფია. — სამეურნეო საზოგადოების განყოფილება. — კენჭობა გათავდა. — აკაკი და მისი შვილები. — ქალების პროპაგანდა და მათი დაქვეითება.

ახირებული მეცნიერები მოგახსენებენ, რომ სიცოცხლის თავი-და-თავი დამახასიათებელი თვისება მოძრაობა არისო. თუ ეს მართალია, ისიც მართალი იქნება, რომ ჩვენი, ქუთაისელებიც, ვცხოვრობთ, როგორც ხორციელის, ისე გონებრივის ცხოვრებითაც. ხორციელად რომ ჩვენი ცხოვრება წრესაც გადასულია, ამაზედ, კარგად ვიცით, არაფერ არ შემეცოდება. თუ ბევრი არა, ერთი წვეთი დამატაცივებული საბუთი მაინც მოინახება ბატ. აკაკი წერეთლის უკანასკნელს მოთხრობაში „სამეგარი სიყვარული“. ამ პატარა, ჭაქტიურად სრულიად მართალს კალმის თამაშში, რომლითაც, მგონია, ჩვენს პოეტს სურს დასაწყისი მისცეს ჩვენს მწერლობაში

ვერედ წოდებულს რეალურს სკოლას, მეტი რაღა არის, თუ არა ფიზიკური ცხოვრების წყურვილი და ამ წყურვილის დაუკმაყოფილებლობა. მა აქ გამოყვანილი დამახინჯებულის ბუნების, ან და, თუ შეიძლება ასე ვსთქვათ, გაფუჭებულის სხეულის გმირები და მათი მოქმედება ხომ წვეთია იმ უდიდრო და უკიდო ზღვისა, რომელსაც ცხოვრებას ეძახიან!... ღიად, ფიზიკურად ესცხოვრობთ და უზომოდაც ესცხოვრობთ, მაგრამ ტვინით, გონებით ესცხოვრობთ თუ არა, ამაზედ კი ნება მექნეს, იქვიანი ვიყო...

ჰო, იქნება, არც სულ ასე ითქმოდეს, ვინ იცის!... მაგალითად, როგორც ზვეთაც მომიხსენებია, მეცნიერება ცხოვრებას ყველგან ხედავს, სადაც კი მოძრაობა არის. მა ვინ მეტყვის, რომ ჩვენი ტვინი, ჩვენი გონება არ მოძრაობდეს! უსამართლობა მომივა და ჭეშმარიტების ქარავანსაც დაცილებული ვიქმნები, რომ ესთქვა არამეთქი. როგორ არა, ბატონებო, ჩვენი ტვინი, ჩვენი გონება მოძრაობს და ძალიანაც მოძრაობს, მხოლოდ იმისი კი რა მოგახსენოთ, თუ რა შეადგენს ამ მოძრაობის მიზეზსა და შედეგს, ან რაში მდგომარეობს მისი

სასოწმო მასწავლებელი სამიძრო ასპარეზზე.

თბილისი, ივნისის 22-ს.

ახირებული სათაური აქვს ამ წერილს და შეიძლება ახირებულივე ფიქრები აღუძრას მკითხველს. მართლაც, სად სასოწმო მასწავლებელი და სად ექიმობა! ან რას ნიშნავს ამ გვარი დაკავშირება? თუ იმას, რომ სოფლის მასწავლებელმა ექიმობა გასწავლა იმისთანა პირს, რომელსაც იქნება თავის დღეში საექიმო წიგნშიაც არ ჩაუხედნია. ღიად, პირველის შეხედვით თითქო ასეა, მაგრამ თუ საქმეს დაუყვირდით, სოფლის მასწავლებელს, თუ მას მართლა შესტკივა გული ხალხისათვის, დიდი სარგებლობის მოტანა შეუძლიან სწორედ იმ საქმეში, რომელშიაც ამას სრულიად არ მოველით.

ჩვენ იმ აზრისა არა ვართ, რომ სახალხო ექიმობას არავითარი მნიშვნელობა არა ჰქონდეს. პირიქით, ჩვენ გვჯერა, რომ ათასისა და ორი ათასის წლის გამოცდილება ხალხს შემთხვევით მაინც მიავსებინებდა იმისთანა უფრო საშუალებისათვის, რომელიც, იქნება, საექიმო მეცნიერებას ჯერ არც კი დასიზმრებია, მაგრამ ესეც მართალია, რომ ბევრს, სოფელში ექიმად განთქმულს, ამ წამლებისა არა გაეგებარა, ხალხის უმეცრებითა

სარგებლობს, უმკითხავეს, უეჭიმებს, მით თავის ჯიბეს ნელ-ნელა ზრდის, და ამით ხალხს ეწება რამე თუ არა, — თავს ძალიან არ შეიწუხებს.

აი ამ სოფლის გაიძვერების წინა-აღმდეგ უნდა აღიჭურვონ სოფლის მასწავლებელნი და თავიანთ ზნეობით ვალდებულებად დასახონ მათის გავლენის შემცირება, მოსაზრა.

არ დავმალავთ, ეს ძალიან ძნელია სოფლის მასწავლებლისათვის, რადგან იგი ჩვეულებრივ უცხო კაცია, უცხო მხრიდან მოსული და პირველში მაინც სრულიად გავლენა-მოკლებული; იმისი მოპირდაპირე კი დიდი ხანია, რაც ხალხში სტოვერობს, ხშირად მამა-პაპითვე ექიმობის სახელი აქვს გავრადნილი და, თუ ათში ერთი მაინც მოუჩინია რაღაც ბრმა შემთხვევით წყალობით, — ესეც კმარა ამ სახელის დასამყარებლად: ჩვენი გლეხ-კაცი მეტის-მეტად კეთილის გულისაა და ხშირად ერთის მოჩინის გულისათვის ცხრა აღამიანის საიქიოს გასტუმრებას აპატივებს კაცსა.

როდესაც სოფლის მასწავლებელს ამისთანა მოპირდაპირე ჰყავს, თვით ჭაქტივით უნდა დაამტკიცოს მან თვისი უპირატესობა, უნდა თვალნათლივ აჩვენოს ხალხს, რომ მისი წამლები თუ არ არგებენ, არას ანეგებენ ავად-მყოფს და თან აუხსნას ან-

შინაარსი და საგანი!... მა მიზეზი და შედეგი, შინაარსი და საგანი ხომ იმდენი შეიძლება იქმნეს, რამდენიც, ერთის არაკისა არ იყვეს, ცხვედ ვარსკვლავი და ვირის ტანზედ ღერი ბალანია. მაგალითისათვის მკითხველს შორს როდი წაგიყვან და არც იქ შეგიყვან, სადაც წერილობითი საბუთი არ მოიძებნება. სულაც არა და ან რა საჭიროა!... აგერ არა მყავს სასულიერო გავთვის „მწვერვლის“ რედაქცია! ამ რედაქციის ტვინისა და გონების (??) მოძრაობის კერაად გამხდარი საგანი ის არის, რომ ვილაც კანცელარიის ჩინოვნიკს, რომელთანაც არავითარი საქმე არა აქვს მკითხველს საზოგადოებას, „კეთილშობილურად“, ვითომ და ჭეშმარიტების აღდგინების გამო, აბეზღებდეს თავის უფროსის წინაშე; აქაო და კარგად იცოდეთო, რომ ესა-და-ეს კანცელარიის ჩინოვნიკი უღეთო აზრებს აერცვლებს ბეჭდვით საზოგადოებაშიო, და, რომ არავინ იცნოს, ათას გვარს ჰსევდონიშს ამოძვარებია გვერდზედაო და ეს ფსევდონიშები ვახლავსო: ბოსლეველი, მანელი და გარემე მაყურებელიო (ავცილდა მამაო ბლაღოჩინო რედაქტორო კაცის ზარბაზანი!); რომ ამ

ჩინოვნიკის უღეთო აზრების გამო ერთმა გავნებმა თქვენი ქირიც წაიღო და სხ. და სხ... მე მგონია, რომ ესეც ტვინის მოძრაობა უნდა იყვეს და მაშასადამე „მწვერვლის“ რედაქციაში სიცოცხლე სდულს და გადასდულს!...

აღვილად შესაძლებელია, რომ ვინმემ ახირებით დაიფინოს, რომ ეს სიცოცხლე კი არის, მაგრამ წამხდარი, გაფუჭებული სიცოცხლეაო, რომელიც მოასწავებსო ზნეობრივს გარყვნილებას, უნამუსობას და გონებრივს სიროსკასაო, მაგრამ დამეთანხმეთ, რომ მაინც სიცოცხლეა და მაინც!... მეორე მაგალითს კიდევ იმავე რედაქციაში მოვინახედი, მაგრამ ახლა ეს მაკმარეთ, — ის მეორე და მესამე მაგალითი ისე საყურადღებოა, რომ ცალკე დროს მოგახსნარ, თუკი ჩემი საქონლის გატანა მოგახსნებ საბაჟოებში...

\*\*\*

ასე მიმდინარეობს ჩვენი გონებრივი ცხოვრება!... ამ უკანასკნელს დროს ვითომ იფიქრებდა კაცი, რომ გონებრივის ძილისაგან გამოვიდოდით. ქუთაისი ხომ კი დიდი ქალაქია, იგი ხომ ერთხელ სატახტო ქალაქიც ყო-



უცხოეთი.

ბრიტანის ინდოეთი.

ინგლისელი), ა. მოსიძე, ნ. ლორთქიფანიძე, ვ. ძახიძე, ი. ლორთქიფანიძე, ბ. შორაპელი, ს. ბახტაძე, დ. ბახტაძე, ღ. მუთათელიძე, ვ. წერეთელი, მ. წერეთელი, ბ. ნაღობაძე, ი. შლიაშვილი და რატიშვილი.

საქალაქო გიმნაზიაში კურსი შესრულა 17-მა. მართლმადიდებელი 9-ნი არიან. მათი სახელები: ი. ასათიანი, ს. ლადიანი, ნ. შვედრიანი, ა. აბულაძისა, მ. მესხისა, მ. მარდასანიძისა, ი. შორაპელისა და ოსნი კიდევ, რომელნიც ან უნდა დარჩენდნენ მეორე წელს, ან უნდა დაჯერდნენ დაბალი ხარისხის მოწივებას.

სამწუხაროა, ამ ემბროლოს ქალების მდგომარეობა, ადგილი არსად არის მათთვის. ჩვენს შორით, უფრო არ იქნება, ზოგიერთმა მათგანმა შეადგინონ ამხანაგობა და გახსნან თავიანთი სკოლა. ღარწმუნებით შეგვიძლიან ვსთქვათ, რომ მუთათისში, საცადილი საჭიროებაა მოსამზადებლისა და პირველ-დაწყებითის სკოლებისა, მათ სკოლას წარმატება ექნება. არც თანაგრძობა მოაკლდება საზოგადოებისაგან მათს მოღვაწეობას. მართალია, პირველად ბევრი დაბრკოლება შეხვედრებათ გამოუცდლობის და სხვადასხვა მიზეზების გამო, მაგრამ სადაც ბევრთაგან, სინილისით საქმის აღსრულება და უნაგარობა იქნება, იქ ყოველივე ხელის შემშლელი გარემოება, აღრე თუ გვიან, მოიხრება.

საქართველოში...

რავნი და სწორედ ამ ფიციით აღტყობით ხსნიან იმ გარემოებას, რომ ცეცხლი სახლებს სწორედ სახურავებში უნდება და მთელს სახურავს ერთბაშად ედებოდა... ამას გარდა, ახლა დააფუძნეს ჩვენს ქალაქში «სამეურნეო საზოგადოების» განყოფილება, რომლისაგანაც ბევრს რამეს მოელონ, მაგალითად, მოელონ, რომ იმერეთში მოეფინება ქანასავით სამეურნეო სკოლები, გავრცელდება ბაღოსობა, მევენახობა, აბრეშუმის მოყვანა და სხ. ამას გარდა, იმასაც მოგახსენებენ, რომ ეთომც ბევრს საღვრდელი აწილოდეს სუბსიდიების კრებისა, ღვევისა და მონეტებისა, რომ ბევრს მომზადებული აქვს, რომ თავიანთი საეკო ხელები გამოაჭონონ და ბევრი ემზადება, რომ ხაზინის ყუთს წიპარტი ჰკრასო და სხ. და სხ... მაგრამ ეს ყველა ბოროტი ენების გავრცელებულია და მართალი ის არის, რომ განყოფილება ენის საფხანად მაინც გამოადგება ვისმეს, თუ სხვა არაფერი გამოვიდა იქიდან...

მათადა ბანკის აღმორჩევენი, გათავდა კენჭობა და დაცარიელდა კიდევ ბუღალარი, ქუჩები და სასტუმ-

ერთი მათგანი კიდევ დაუხრჩვიათ და ორისთვისაც სამუდამოდ დაკარგვა გადაუწყვეტიათ. ამ ამბის მომწერი ფიქრობს, რომ მკვლელებს სხვა არავითარი მოკვლის მიუხეობა არ უნდა ჰქონდეთ გარდა საზოგადოდ ინგლისელებისადმი სიმძულვარისაო.

ოსმალეთი. ბაზეთების სოცკეთ, პორტას გაუფხავნია სახელმწიფოთათვის ცირკულიარული წერილი მგვიპტის საქმეთა შესახებ. ამ წერილში აწერილია, თურმე უმთავრესნი შემთხვევანი, რომელნიც ამ ბოლოს დროს მგვიპტეში მოხდნენ, როდესაც ძრახიფაშამ და მის თანამოზიარეთ, — ნათქვამია წერილში, — დაიწყეს აჯანყება, მაშინ მერთობის სახელმწიფოთ პორტა მიიწვიეს, რათა დახმარებოდა იგი ხელიდეს თვისი ჯარითა; მაგრამ ისეთი პირობებით კი იწვედნენ რომ პორტამ ეგრე იკისრა ეს საქმე. მაშინ ინგლისმა დაიწყო მგვიპტეში წესის აღდგენა თვისი საკუთარი ძალით. პორტის აზრით, ამ საქმემ იქამდინ წინ წაიწია, რომ შეიძლება ესლა ინგლისის ჯარი მგვიპტიდან გამოვიდეს. სულთანის ზნებობით გაგლენას და სახელს შეეძლო მშვიდობიანობა დაემყარებინა იქ სხვის დაუხმარებლად, მაგრამ, თუ ღიღინი სახელმწიფოთი მაინც-და-მაინც საჭიროდ რაცხვენ, რომ იქ უცხო ქვეყნის ჯარი იდგეს, მაშინ ნება მისცენ, ან მართო სულთანის ჯარებმა დაიჭირონ მგვიპტი, ან არა და შეერთებულმა ჯარებმა ოსმალეთისამ, ინგლისისამ, საფრანგეთისამ, იტალიისამ და მსხანისამაო.

სამხრეთი. პოლიტიკური კორესპონდენტის იწერება, რომ იმპერატორს ჩარანც-იოსებს მიუწვევია მეფე მილანის მთავარი კიდევ დაუხრჩვიათ და ორისთვისაც სამუდამოდ დაკარგვა გადაუწყვეტიათ. ამ ამბის მომწერი ფიქრობს, რომ მკვლელებს სხვა არავითარი მოკვლის მიუხეობა არ უნდა ჰქონდეთ გარდა საზოგადოდ ინგლისელებისადმი სიმძულვარისაო.

სამხრეთი. პოლიტიკური კორესპონდენტის იწერება, რომ იმპერატორს ჩარანც-იოსებს მიუწვევია მეფე მილანის მთავარი კიდევ დაუხრჩვიათ და ორისთვისაც სამუდამოდ დაკარგვა გადაუწყვეტიათ.

მოგარდა და რადგან დასის ბელადს ამხანაგების გული მოაკლდა, ამიტომ პროკეტის ძლიერის მოსპობისა და ჯანაგირების შემცირების წინააღმდეგ ალაზაინ იყო. წინედ თუ უარს ამბობდნენ, სულ პიროვნების თაყვანისცემის ბრალი იყო და არა საზოგადო საქმის ერთგულებისა.

შველა დამფუძნებელს რომ ხმის უფლება მიეცა, ეს ბევრად თუ ცოტად ბ. აკაკი წერეთლის მართლა რომ მშვენიერის სიტყვის ბრალია. ამ სიტყვამ სხვა ორატორებიც გამოიხმო კათედრად და აკაკის აზრის ღვევის სურვილი აღუქრა. მართი გულმოკლულად იხსოდა, — კარგი, მაგრამ ყველანი რომ მოვიდნენ ხოლმე კრებებზედ, რაღა გვეწველებო?! მეორე ჩიოდა, — კი მიეცესთ, მაგრამ ცენზი მაინც აუცილებელი საჭიროა დავნიშნოთო. აშახედ ვილაყამ იოხუნჯა, — ერთი კანკი დავნიშნოთო!... ამას გარდა, ბატ. აკაკიმ ურჩია, რომ ყოველი იქვის მოსასპობად საჭიროაო მართებლობას ბანკის რევიზია ესთხოვოთო და ბანკის მოქმედების აღდგენა; საზოგადოებათიქმის დაეთანხმა, მაგრამ ეს საგანი, მგონია, საზოგადოების თავსმჯ-

ნი მენგროში სექტემბერში დასასწრობლად; მეფე მილანიც დათანხმებულია და ღიღის სახმედრო ამალით მიღის თურმე მანვერებზედ. იგლისის გასულამდინ მილანი ნიშნის დარჩება; მეფე კი აქსტრის წყლებზედ საღმე წავაო.

საქართველო

(ჩრდილოეთის სააგენტოსი)  
ენისის 21-ს

ბუხარისტში. კეისტინჯეში და სუელინაში დაწესებულია რვა დღის განანტინი და მანგალიაში ხმელთა-შუა ზღვიდამ საქონლის შეტანა ადგრძალუელი.

მარსელი. გუმინ აქ ხოლერითი ხუთი სული მოკვდა.

ბულონი. გუმინ აქ ხოლერითი ხუთი სული მოკვდა.

განცხადებანი

გომაზი! გომაზი! გომაზი!!

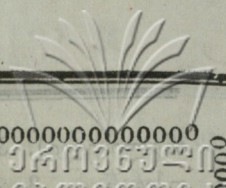
ჭაბრიკის ფასად იყიდება ინგლისის მალაზიაში, არწრუნის ქარავსლაში. იქვე ისყიდება 30%-ით უფრო იაფად, ვიდრე სხვაგან საღმე: დასაკეცი სკამები, სტოლები და კრაოტები; კლიონკა, ჩულკები და წინდები; ბისკვიტები კაკაო და შოკოლადი; პორტსიგარები, ბუმაჩიკები, ჩოთქები სხვა-და-სხვა გვარი; თოფები რევილვერები და უნაგირები. ნიჩბები, ღომარემ გადაულაპა მოკოჩოვის აბიეთი...

ალმორჩევების აგიტაციაში არა უკანასკნელი ადგილი ეჭირა ჩვენს აჯილოსტებს (\*). ისინიც ორ დასად იყენენ გაყოფილნი და თავიანთის კანდიდატებისათვის მეტად ზრუნვიდენ.

თქვენ, ბატონო, რამდენი კენჭი გაქვსთო, ეკითხება ერთი აჯილოსანი ერთს გურულს.

ბურული მოსწრებულად მიუგებს, ქალი წითლდება და გურული შორდება... ბოროტი ენები ბევრს ანგლოტებს მოგახსენებენ ალმორჩევების ცხოვრებიდან და ამ ანგლოტებში პირველი ადგილი იმავე ქალებს უჭირავთ: ღვესებიც ვადაღიან ხელიდგან ხელში ამ ანგლოტებზე და ვილაყ დაქვეითებულს ქალებზედ მაგრამ ეს სულ ბოროტის ენის ნაყოფია და ჩვენ ყურსა ბასუსი ექნათ!

ბატკე შე მაყურებელი.  
\*) იხილეთ ბ. დ. ყიფიანის „ლაშქარტყა“



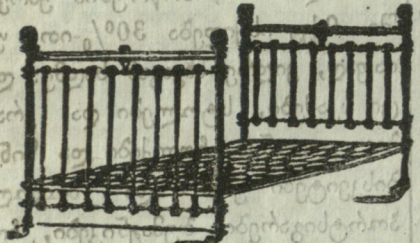
ხაუნგები და ბარები ანუ წერაქვები; პირველ მოკრეფილი ჩაი და სხვა ამგვარი. (10-2)

თბილისის საპალაო გამგეობა ამით ატყობინებს ყველას, რომ ინისის 25, დლისით 12 საათზე, მის თანა-დასწრებით იქნება ვაჭრობა იჯარით გასაცემად ავლაბრის საქალაქო ადგილისა გავის წარმოებისათვის, სიერკით 229 დესიატინა 1560 კვადრატული, რომელიც მდებარეობს ქალაქის პირად, ავლაბარში. ვადა იჯარისა 3 წელიწადია პირობის შეკერის დღიდან დაწყებული. იმ პირობით, რომელთაც მსურთ შევიდნენ ვაჭრობაში, შეუძლიანთ ყოველივე პირობანი შეიტყონ გამგეობის კანცელარიაში 8 1/2 საათიდან 1 საათამდე. (3-3)

სამზღვარ გარეთ სავაჭროდ ნასწავლი მკობი ბანკალმისკი

მიიღებს ავადმყოფებს (ათამბაგით, გარეგანი მუწუყიან სნეულებით, და ყურის ტყვილით) ყოველ დღე დილით 8 საათიდან 9 საათამდე და ნაშუაღღეს 12-3 საათამდის და ცოტა დროში, ზომიერ ფასად, საუკუნოდ განათავისუფლებს სიფილისიანებს და მუწუყიანებს. ადრესი ქ. თბილისი, ბაზრის ქუჩა სალდათის ბაზრის ახლო, თამამშორის სახლში, № 11. (5-5)

ინგლისური რკინის კარბები



ერთის სწავლი 7 მანეთიდან და ორის სწავლი 14 მანეთიდან, მათი ლეიბები, ზღვის ბაღახით გატენილი 5-დან 8 მანეთამდის. კიდევ შედგები ნივთები იყიდება 25%-ით უფრო იაფად, კიდევ სხვაგან სადმე: ბრიტანის მეტალის ნივთები, ჩაიდნები, საკანკაქე, საშაქრე, ჩაის და სტოლის კოვჩები ხანგლებითა, ფანდისი, დასადგმელი, ბილის-სახანი, სტაქნები, სუფოკანიკი, სწავლი, სკები, ჩიუშები, გრაფინები, სპაშური თევშები, ბლუდები, სსადათუები, ტაშტები, სარძეეები, სპარკილები, გარბი-ცის საფხეები, უნგინები გაცისა და ქალისა; ავირები, ხლისტები, ტანის-მოსის დასაყიდებლები, საბაღა მკრატ-ლები, გარბები, უთოები, წისკილები, ხერხები, ქლიბები, კლიტები, ინგლისის თოფები და რევოლვერები, ბიუები, ზა-რადები, კაბსიულები, ხაფანგები, ნიჩ-ბები, კატკარები, საბნები, ჩუღები, წინდები, სუფრები, სადებტებისათვის რგოლები, ემაღისი ჭურჭელი, მუხა-ბები, კამბეები, ბიკულები, სოუსები, ზღვის ბაღახი, დიმიტოვანები და სხვ. ინგლისურს მალაზიებში № 156-157, 158, 159, და 160. ამ ნომრებს ურადლება მიაცხიეთ. (100-25)

# ინგლისის მანქანა

## Maison de confiance

შეადარეთ ჩვენი ჩაი	მოსკოვის ჩაის
1 მ. 10 კ.	1 მ. 40 კ.
— — 1—20	— — 1—60
— — 1—40	— — 1—80
— — 1—60	— — 2 — „
— — 1—80	— 2 — 50

საუკეთესო 2—„ — 3 — „  
იქვე ისეიდება სხვა საქონელიც: თოფები, რევოლვერები, კანოტები, ჭურჭელი, ჩაიდნები, გასადგები, დასები, კოვჩები, ტაშტები, კალმები, ქაღალდი, შოკალადი, კაგა, კანსეკები, მუხაბები, მაგნეზია, უნგინები, გლეხიკა, წინდები—გაცისა და ქალისა, ხელ-სახო-ტები, მაკინტოშის კალენგარი—სულ გველაფერი 25-დან 50 მანეთით უფრო იაფად, კიდევ სხვა რომელსმე მალაზიაში.

კინც ქალაქს გატყდა 25 მანეთიდან 1,000 მანეთამდის საქონელს გამოიწეს, გასაცხვენს ანგერს ან ის-დის. (100-40)

სამკერნალოში, რომელიც თბილისის მოქალაქეთ დასესეს სასსოკრად 4 აპრილის 1866 წლისა, ავად-მყოფნი მიიღებიან დღის 9 საათიდან 1 საათამდის.

ყოველ დღე მიიღებიან ამ სამკერნალოში ავად-მყოფებს შემდეგი ექიმები: არეთინოვი—9 საათიდან 10 საათამდის შიგნულ ავადმყოფობათა წამლობისთვის, აღინანოვი და ლისიცი-ვი—10 საათიდან 11-დე შიგნულ ავად-მყოფობის წამლობისთვის, ექიმი-ქალი პოტაპოვისა—11 საათიდან 12-დე დედა-გარბის და ბავშვების ავად-მყოფობის წამლობისთვის; შტემბორსკი—12 საათიდან 1-დე ხიჩურკიუ-ლი, სიჭილისის და სხეულზე გამყო-რელი მუწუშების წამლობისთვის.

ამას გარდა: ბორანოვიჩი ოტშ-ბათობით—10 საათიდან 11-დე შიგნულ ავად-მყოფობის წამლობისთვის; მინევიჩი სამშაბათობით და პარასკე-გობით 9 საათიდან 10-დე ხიჩურკიუ-ლი ავად-მყოფობის წამლობისთვის; რიერი სამშაბათობით და შაბათობით 10 საათიდან 11-დე თვალის ავად-მყოფობის წამლობისთვის; შაბაგვი სამშა-ბათობით და შაბათობით 11 1/2 საათი-დან 12 1/2-მდე შიგნულ და ნერვების ავად-მყოფობის წამლობისთვის; იანკო-ვსკი სამშაბათობით და ხუთშაბათობით 11 საათიდან 12 საათამდე შიგნულ ავად-მყოფობის და სიჭილისის წამლო-ბისთვის; პრასნოვლიადოვი—ოთხ-შაბათობით და პარასკეობით 10 სა-ათიდან 11-დე შიგნული ავად-მო-ფობის წამლობისთვის.

კბილის ავად-მყოფობის ექიმი პო-ლქზორნი ყოველს დროს მიიღებს თავის სახლში დარბ ავად-მყოფებს, რომელთაც სამკერნალოდან ბარათი ექნებთ.

პონა პირველ-დაწყებითი მოთხოვნები ბუნების მეცნიერებიდ-გან, შედგენილი იაკობ ზოგებაშვილისა, მეორე გამოცემა, შეესებუ-ლი და შემკული სურათებით. შასი ათი შაური. მინც ერთად იყიდის ოცსა ან მეტს ცალსა, წიგნი დაეთმობა 42 კაპეკად.

დედანი ქართული წარისა, სასწავლებლებში სახმარებელი, შედ-გენილი მისივე, მთლად ამოთხარა ქვანდ, იბეჭდება უკანასკნელი თაბახი და მზად იქნება გასასყიდად პირველის ავეისტოსათვის. დედანი იპყრობს: სახატაებს, ხელის საეარჯიშოებს ქართული ასოებისას, ნაწილებში მრგვალს ხელს, ორასზედ მეტი სურათით—მრგვალი ხელი თავში მოთავსებულია ბა-ღეში, შემდეგ ექვს მწოლარე ხაზს შუა, ოთხს ხაზს შუა, ორს ხაზს შუა, ერთს ხაზზედ და ბოლოს უხაზოდ,—ეს პირველი განყოფილება თავდება წერილი მრგვალი და შუალა ხელით. შემდეგ არის დაბეჭდილი ნუსხუ-რი ჯერ გადაუბმელად, მერმე გადაბმით—მომხსო და წერილი ხელი. ბოლოში არის დამატება, რომელიც იპყრობს თორმეტს ნიმუშს სხვა-და-სხვა ძველი საუკეთესო ნაწერებიდგან გადმოღებული ხელისას. ამას გარდა დედნის დასასრულში ჩართული იქნება ვრცელი დარიგება მასწავლებელთათვის. შასი ექვსი შაური. სკოლებს და მალაზიებს დედანი დაეთმობათ ხუთ შაურად, როცა იყიდის ერთად ოცს ან მეტს ცალსა.

საწყობი—ბრიტოროვის მალაზია, ქუყის ხილის ყურთან. (10-1)

## ვაჭრობა სავაჭროებით

მაკასიის ამხანაგობისა (ბრაჭის ქუჩა მუწუშების პირდაპირ.)

სალმამამი ხმელი და თხელი შეხვევული ზეთით. ლაში ზეთიანი და სპირტისა, სხვა-და-სხვა გვარი ხანგალი (კისტი) და ყოველნაირი კუთვნილებანი საღებავით ვაჭრობისა—აქვე შეიძლე-ბა იშოვონ ერთგვარი თხალი ნივთიერება, რომელიც სინოტიეს აცილებს თავიდან. ხე, ქვა ანუ ავური, ამ ნივთიერებით დაფარული (Enduit hydrofuge)—მიუკარებელია სინოტიესათვის. სხვა ქალაქებიდან მოთხოვნილებანი კმაყოფილდებიან დაუკენებ-ლად. (70-15)

## მახანდა

ხორავისა, რომელიც იყიდება თბი-ლისის ბაზრებში, ლუქნებში და ხელ-და-ხელ 16 იენისიდან 1 ილისამდე 1884 წ.

- გამომცხვარი ზური რუ-სეთის ფეკილისა— —1 გი. 5 კ.
- აქაურის ფეკილისა: პირ-ველის ხარისხისა— —1 გ. 2 1/2
- მეორისა— — —1 გ. 2 კ.
- იმავე ფეკილ. თორნიში გამომცხვარი: პირველი ხარისხის —1 გ. 4 1/2
- მეორისა— — —1 გ. 3 კ.
- მესამისა — — —1 გ. 2 1/2

- ჭვარის-მამი ზური: პირველი ხარის. ლაზაში 1 გ. 4 1/2
- მეორის ხარის. ლაზაში 1 გ. 3 1/2
- მესამისა — — —1 გ. 3 კ.

- ძროხის ხორცი: პირველის ხარისხისა —1 გ. 8 კ.
- მეორისა — — —1 გ. 7 კ.
- სუგა . . . —1 გ. 15 კ.
- ცხვრის ხორცი —1 გ. 8 კ.

- ღორის ხორცი: პირველის ხარისხისა —1 გ. — კ.
- მეორისა — — —1 გ. — კ.

## ჩინის ზუა

თბილისიდან ქუთაისისკენ მიდის 8 საათზედ და 31 წამ. დილით თბილისიდან მარტო ხაშურამდინ 3 საათ. და 11 წამ. შუაღლის უკან.

თბილისიდან ბაქოსკენ 10 საათზედ და 45 წამ. დილით. (სამშაბათობით საჩქარო 10 ს. 58 წ. დამ.) ქუთაისიდან თბილისისკენ 12 საათ. და 25 წამ. შუაღლ. უკან. ქუთაისიდან ბათუმისა და ფოთისკენ 5 საათზედ და 20 წამ. შუაღლის უკან.

ბათუმიდან თბილისისკენ 8 საათ. დილით. ფოთიდან თბილისისკენ 8 საათ. და 45 წამ. დილით.

ფოთიდან ბათუმიდან მომავალი თბილისში შემოდის 8 საათზედ დილით ბაქოდამ მომავალი შემოდის თბილისში 2 საათ. და 30 წამ. შუაღლის უკან. (პარასკეობით საჩქარო 7 ს. 53 წ. დილ.)